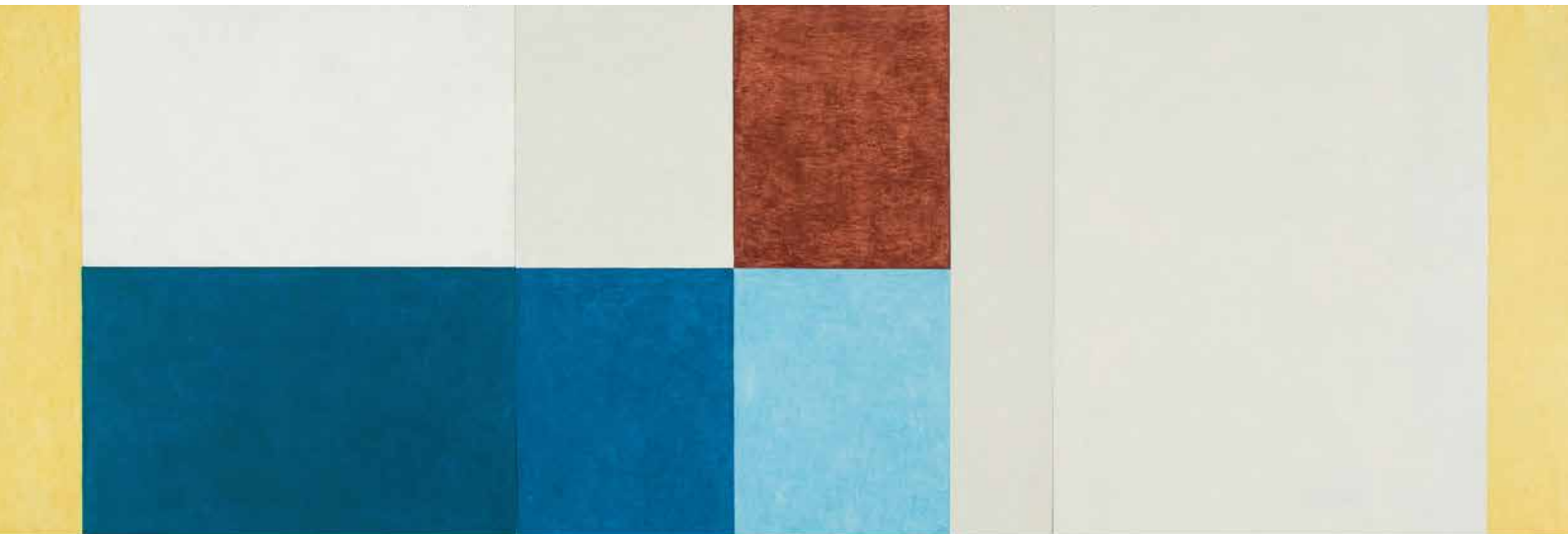




VAASAN KAUPUNGIN • VASA STADS

MUSEOT • MUSEER



KEVÄT - VÅR 2019



Kuvanveistäjä Tiina Laasonen – Skulptör Tiina Laasonen

PÄIVÄN KIERTO

SOLVARV

📅 1.3.-19.5.2019

Tiina Laasonen on koostanut näyttelyyn yhteisötaideteoksen, jossa kuluneet puiset välineet kertovat tarinoitaan ja palauttavat mieleen asioita yhteisestä taustastamme. Toinen tilateos täyttää suuren lattia-alan ja herättää ajattelemaan naiseutta. Pohdiskeltavaa tarjoavat lisäksi tuhansia pillereistä koottu sängynpeitto, huoneentaulu yhdestä eletystä vuodesta sekä valtaisa puinen helminauha.

Tiina Laasonen har till utställningen sammanställt ett samhällskonstverk, där slitna redskap i trä berättar sin historia och ger en reflektion om vår gemensamma bakgrund. En annan installation fyller en stor golvyta och väcker tankar om hur det är att vara kvinna. Något att fundera över ger dessutom ett sängöverkast som gjorts av tusentals piller, en rumstavla om ett år i livet samt ett enormt pärlband i trä.

Tiina Laasonen: *Naisen osa – Paikka! / Kvinnans status – Plats!* (2003)

PYSYVÄT NÄYTTELYT – PERMANENTA UTSTÄLLNINGAR

TERRANOVA

Pohjanmaan museon luonnontieteellinen perusnäyttely esittelee Merenkurkun ja Vaasan seudun luontoa jääkaudesta aina nykypäivään saakka.

Österbottens museums naturvetenskapliga basutställning presenterar Kvarkens och Vasatraktens natur från istiden ända fram till nutiden.

HEDMANIN KERROS – HEDMANSKA VÅNINGEN

Vaasalaisen lääkärin Karl Hedmanin (1864-1931) keräämään arvokkaaseen ja valtakunnallisestikin merkittävään kokoelmaan kuuluu suomalaista ja ulkomaista taidetta sekä koruja ja antiikkiesineistöä. Till den värdefulla och även på ett riksomfattande sätt betydande samlingen som Vasaläkaren Karl Hedman (1864-1931) samlade hör finländsk och utländsk konst samt smycken och antikföremål.

VAASA 400 – VASA 400

Näyttely johdattelee kävijän Vaasan kaupungin 400-vuotiseen historiaan. Näyttely kertoo yhteiskuntaa muokanneista olosuhteista ja tapahtumista, hallinnosta, koulutuksesta, ihmisten toimeentulosta sekä arjesta ja juhlasta.

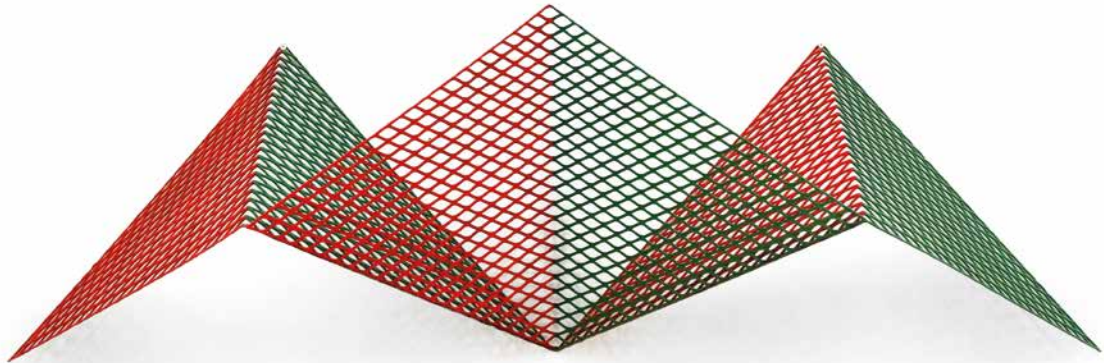
Utställningen introducerar besökaren i Vasa stads 400-åriga historia. Utställningen berättar om förhållanden och händelser som har format samhället, förvaltningen, utbildningen, människornas utkomst, vardag och fest.

HOPEAHUONE, RAHAKAMMIO JA MUISTOHALLI SILVERRUMMET, MYNTKABINETTET OCH MINNESHALLEN

Museon näyttelytiloissa on pysyvästi esillä esineistöä museon erityiskokoelmista, kuten hopea- ja rahakokoelmista. Museon muistohalli toimii historiallisena muistomerkkinä Suomen itsenäistymisen ajan tapahtumille.

I museets utställningsutrymmen visas permanent föremål ur museets specialsamlingar såsom silver- och myntsamlingarna. Museets minneshall utgör ett historiskt minnesmärke över händelserna vid tiden då Finland blev självständigt.







VAAASAN KAUPUNGIN MUSEOT • VASA STADS MUSEER

KUNTSIN MODERNIN TAITEEN MUSEO
KUNTSI MUSEUM FÖR MODERN KONST

1. kerros

CAVÉN, JYLHÄ, KARJULA, RETULAINEN

📅 2.2.-2.6.2019

Näyttelyn taiteilijat Kari Cavén, Pekka Jylhä, Pasi Karjula ja Anna Retulainen ovat hyvin edustettuina Lars Swanlungin kokoelmassa. Näyttelyssä esitellään kokoelmateosten lisäksi taiteilijoiden uusimpia teoksia, joista osa on julkisesti esillä ensimmäistä kertaa. Ne valaisevat osaltaan Swanlungin kokoelman vahvuuksia, luonnetta ja ajankohtaisuutta.

Konstnärerna på utställningen Kari Cavén, Pekka Jylhä, Pasi Karjula och Anna Retulainen är väl representerade i Lars Swanlung's samling. På utställningen presenteras utöver samlingsverken nyare verk av konstnärerna, av vilka en del visas offentligt för första gången. De belyser för sin del styrkan, karaktären och aktualiteten i Swanlung's samling.

2. kerros

ODYSSEIA – MATKA TAITEESSA ODYSSÉ – EN RESA I KONSTEN

📅 2.2.2019–2.2.2020

Swanlungin kokoelmasta koottu näyttely kuvastaa keräilijän matkaa taiteessa. Esillä on amerikkalaista, pohjoismaista ja suomalaista taidetta. Näyttelyllä juhlustetaan kokoelman lahjoitusta Vaasan kaupungille.

Utställningen som sammanställts ur Swanlung's samling beskriver samlarens resa inom konsten. På utställningen visas amerikansk, nordisk och finländsk konst. Med utställningen firas att samlingen har donerats till Vasa stad.





VAASAN KAUPUNGIN MUSEOT • VASA STADS MUSEER
TIKANOJAN TAIDEKOTI
TIKANOJAS KONSTHEM

1. kerros

TAITEEN AAKKOSIA – TEOKSIA FRITHJOF TIKANOJAN KOKOELMASTA

KONSTENS ABC – VERK UR
FRITHJOF TIKANOJAS SAMLING

📅 15.3.-8.9.2019

Tikanojan taidekodin ensimmäisessä kerroksessa esitellään Frithjof Tikanojan keräilemän taidekokoelman rakastetuimpia töitä. Näyttely sisältää toiminnallisia elementtejä ja on erityisesti suunnattu lapsiyleisölle, mutta sopii sisällöltään kaiken ikäisille taiteesta kiinnostuneille.

På första våningen i Tikanojas konsthem presenteras några av de mest älskade verken som Frithjof Tikanoja införlivade i sin konstsamling. Utställningen innehåller funktionella element och riktar sig särskilt till barn, men är lämplig för alla, oavsett ålder, med intresse för konst.

Henry Matisse: *Sculpture et vase de lierre* (1916-1917)

2. kerros

EEMU MYNTTI

📅 8.3.-28.4.2019

Tikanojan taidekodin toisessa kerroksessa on esillä Frithjof Tikanojalle läheisen taiteilijan, Eemu Myntin (1890- 1943) maalaamia muotokuvia. Muotokuvissaan taiteilija pyrki tunkeutumaan ulkokuoren läpi ja vangitsemaan mallinsa persoonallisuuden siten, että se on teoksessa elävämpänä kuin luonnossa. Muotokuvien lisäksi esillä on luonnoksia ja piirustuksia.

I Tikanojas konsthems andra våning visas porträtt målade av konstnären Eemu Myntti (1890- 1943), som var en nära vän till Frithjof Tikanoja. I sina porträtt strävar konstnären efter att tränga sig genom ytan och fånga modellens personlighet så att den i verket är mer levande än i verkligheten. Utöver porträtten visas skisser och ritningar.





VAASAN KAUPUNGIN MUSEOT • VASA STADS MUSEER

VAASAN TAIDEHALLI
VASA KONSTHALL

MERISISKOT ANTROPOSEENISSA

HAVSSYSTRARNA I ANTROPOCEN

📅 30.3.-26.5.2019

Merisiskot antroposeenissa on monitaiteellinen tutkimus merestä.

Näyttelyn taustalla on nelihenkinen taiteilijaryhmä:

Kati Immonen, Mari Krappala, Elina Ruohonen ja Tiina Vainio.

Havssystrarna i antropocen är en mångkonstnärlig undersökning av havet.

Bakom utställningen står en konstnärsgrupp på fyra personer:

Kati Immonen, Mari Krappala, Elina Ruohonen och Tiina Vainio.



Opastus-
varaukset /
Bokning av
guidningar
(06) 325 3801

OPASTUKSET - GUIDNINGAR

Museoissa järjestetään säännöllisesti pääsymaksuun sisältyviä yleisöopastuksia. Voit myös tilata opastuksen ryhmälle.

Katso näyttelykohtaiset opastetut kierrokset museoiden kotisivuilta!

På museerna ordnas regelbundet publikguidningar som ingår i inträdesbiljetten. Du kan också beställa guidning för en grupp.

Se utställningsspecifika guidningar via museernas websidor!

MUSEOKAUPPA - MUSEIBUTIK

Museokaupan tuotevalikoimassa on mm. kirjoja ja persoonallisia lahjatavaroita sekä näyttelyiden mukaan vaihtuvia tuotteita. Valikoimat vaihtelevat museoitain.

Museokauppa on Pohjanmaan museossa, Kuntsin modernin taiteen museossa ja Tikanojan taidekodissa. Museokaupassa voi tehdä ostoksia museoiden aukioloaikoina.

Museibutikernas produkturval omfattar bl.a. böcker och personliga gåvoartiklar samt produkter som växlar enligt utställningarna. Utbudet varierar museivis.

Museibutiker finns i Österbottens museum, Kuntsi museum för modern konst och Tikanojas konsthem. I museibutikerna kan man göra inköp under museernas öppettider.

KAHVILAT – KAFÉER

Pohjanmaan museon **Café Novassa** voit nauttia kahvia, teetä ja virvokkeita sekä pientä syötävää.

Ryhmillä on mahdollisuus tilata tarjoilut erikseen. Kahvila on auki museon aukioloaikoina.

Kuntsin modernin taiteen museon tiloissa toimii **Cafe Kuntsi**, joka on avoinna lauantaisin ja sunnuntaisin klo 11-17. Kahvila on avoinna muina päivinä tilauksesta ryhmille.

Kahviloihin on vapaa pääsy ilman museolippua.

På **Café Nova** i Österbottens museum kan du njuta av en kopp kaffe, te eller förfriskningar samt något smått att äta. För grupper är det möjligt att beställa servering separat.

I Kuntsi museum för modern konst finns **Cafe Kuntsi**, som har öppet lördagar och söndagar kl. 11-17. Kaféet har öppet andra dagar för gruppbokningar.

Det är fritt inträde till kaféerna utan museibiljett.

PÄÄSYMAKSU – INTRÄDESAVGIFT

9 €

ALENNETTU PÄÄSYMAKSU / RABATTERAD INTRÄDESAVGIFT

6 €

(opiskelija, eläkeläinen, työtön /
studerande, pensionerad, arbetslös)

MUSEOIDEN PÄIVÄLIPPU / DAGBILJETT TILL MUSEERNA

12 € / 9 €

Tutustu yhdellä lipulla Vaasan kaupungin museoihin saman päivän aikana! / Köp en biljett och bekanta dig med Vasa stads museer under samma dag!

Maksutta / Avgiftsfri

Alle 18-vuotiaat / Under 18 år
Vaasan taidehalli / Vasa konsthall

Ilmaispäivät / Gratisdagar

Katso näyttelyiden ilmaispäivät:
www.vaasankaupunginmuseot.fi

Se gratisdagarna för olika utställningar:
www.vasastadsmuseer.fi

MUSEOKORTTI / MUSEIKORT

69 €

Museokortti on pääsylippusi 280 museoon Ahvenanmaalta Inariin. Kortti on voimassa vuoden ajan ensimmäisestä käyttökerrasta alkaen. Voit ostaa Museokortin kaikista Vaasan kaupungin museoista.

Museikortet är din inträdesbiljett till över 280 museer från Åland till Enare. Kortet är i kraft i ett år från det första museibesöket. Museikortet finns till salu i alla Vasa stads museer.



MUSEOKORTTI KÄY MEILLÄ! VI TAR MUSEIKORTI!

**POHJANMAAN MUSEO
ÖSTERBOTTENS MUSEUM**

Museokatu 3
Museigatan 3
65100 Vaasa /Vasa
☎+358 6 325 3800
museuminfo@vaasa.fi

Avoinna / Öppet
ti-su 10-17, ma suljettu
ti-sö 10-17, må stängt

**Saavutettavuus
Tillgänglighet**



**KUNTSIN MODERNIN
TAITEEN MUSEO
KUNTSI MUSEUM FÖR
MODERN KONST**

Sisäsatama / Inre hamnen
65100 Vaasa /Vasa
☎+358 40 183 0440
kuntsi.info@vaasa.fi

Avoinna / Öppet
ti-su klo 11-17, ma suljettu
ti-sö kl. 11-17, må stängt

**Saavutettavuus
Tillgänglighet**



**TIKANOJAN TAIDEKOTI
TIKANOJAS KONSTHEM**

Hovioikeudenpuistikko 4
Hovrättsesplanaden 4
65100 Vaasa /Vasa
☎+358 40 182 8702
tikanoja.info@vaasa.fi

Avoinna / Öppet
ti-su klo 10-17, ma suljettu
ti-sö kl. 10-17, må stängt

**Saavutettavuus
Tillgänglighet**



**VAASAN TAIDEHALLI
VASA KONSTHALL**

Vaasan kaupungintalo
Vasa stadshus
Senaatinkatu 1
Senatsgatan 1
65100 Vaasa /Vasa
☎+358 40 182 3839
museuminfo@vaasa.fi

Avoinna / Öppet
ti-su klo 11-17, ma suljettu
ti-sö kl. 11-17, må stängt

**Saavutettavuus
Tillgänglighet**



**VANHAN VAASAN MUSEO
GAMLA VASA MUSEUM**

Kauppiaankatu 10
Köpmansgatan 10
65380 Vaasa /Vasa
☎+358 6 325 3800
museuminfo@vaasa.fi

Avoinna / Öppet
kesäkuu - elokuu
juni - augusti
ti-su klo 10-17, ma suljettu
ti-sö kl 10-17, må stängt

www.vaasankaupunginmuseot.fi
www.vasastadmuseer.fi

Pidätämme oikeudet muutoksiin. / Vi förbehåller oss rätten till ändringar.